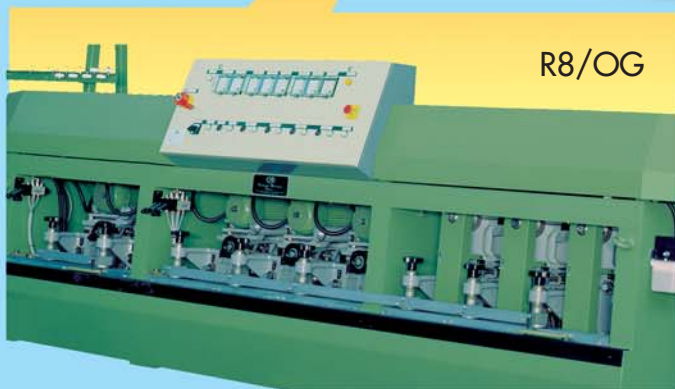
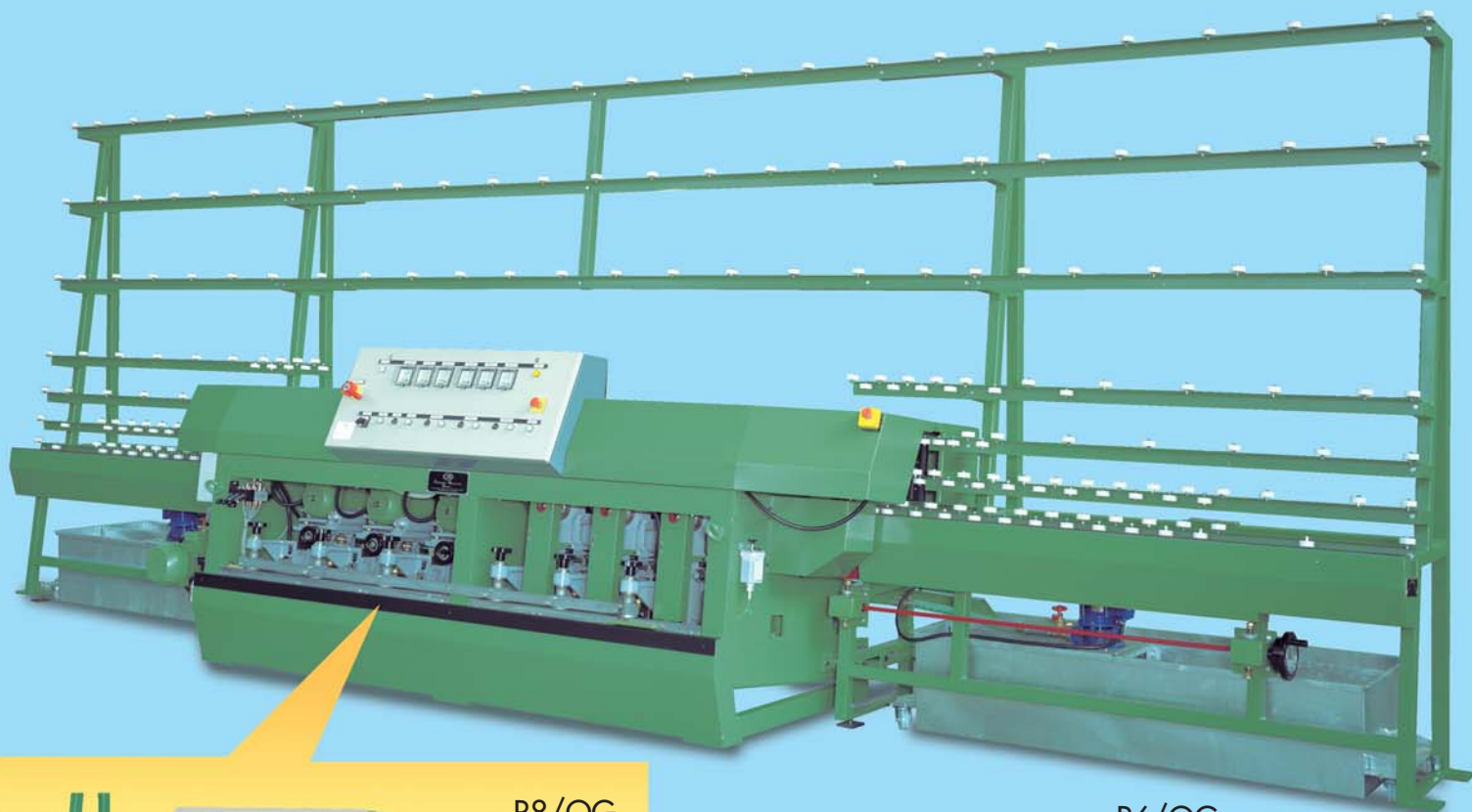


R E T T I L I N E E
A U T O M A T I C H E

R6/OG-R8/OG



R8/OG

R6/OG





MOLATRICE RETTILINEA TIPO R6/OG

Per la molatura e la lucidatura del filo tondo o OG su vetri da 3 a 20 mm di spessore.

3 mandrini per mole diamantate per un totale di 13.5 HP 3 mandrini per mole lucidanti per un totale di 6 HP

Sui mandrini si possono montare più di una mola contemporaneamente.
Il cambio di spessore è assicurato tramite la rotazione simultanea di tutti i mandrini.

Velocità di lavoro da 0.6 a 6 mt. al 1'
Potenza totale installata: HP. 20.5

TIPO R8/OG

La macchina ha le stesse caratteristiche di costruzione della R6/OG ma con l'aggiunta di altri 2 mandrini per mole lucidanti in feltro per una finitura brillante del bordo.



STRAIGHT LINE EDGER TYPE R6/OG

For the grinding and polishing of pencil edge or OG edge on glass from 3 to 20 mm thickness

Spindles:

- 3 spindles for diamond grinding wheels with motors for 13.5 HP in total
- 3 spindles for polishing wheels with 6HP in total
- 50 mm diameter stainless steel shaft
- 2 diamond/polishing wheels can be mounted per shaft
- precision bearings
- fully insulated - crenellated seals and grommets for water protection
- 2800 r.p.m. belt driven

Glass sizes:

- thickness 3-19 mm (1/8" - 3/4")
- min. dimensions:
 - for 6 mm glass - 100 x 200 mm (4"x8")
 - for 19 mm glass - 200 x 200 mm (8"x8")
- **Operating speeds:**
- OG edge on 19 mm (3/4") glass - 50 mm/min (20"/min)
- Pencil edge on 6 mm (1/4") - 4.5 m/min. (180"/min)

Wheel adjustment: single adjustment for angling of wheels for different glass thicknesses.
Wheels may also be angled independently of each other.

TIPO R8/OG

The machine has the same design and build characteristics of the standard R6OG but with 2 more felt polishing wheels for a high quality finishing.



KANTENSCHLEIFAUTOMAT MODELL R6/OG

Zum Schleifen und Polieren von Rundschliff oder OG auf Scheiben von 3 bis 20 mm Stärke.

3 Spindeln für Diamantscheiben mit insgesamt 13,5 PS
3 Spindeln für Polierscheiben mit insgesamt 6 PS

Auf den Spindeln kann man gleichzeitig mehr als eine Schleifscheibe befestigen.
Der Glasstärken Wechsel erfolgt mittels gleichzeitige Neigung aller Spindeln.

Arbeitsgeschwindigkeit von 0,6 bis 6 mt/1'
Installierte Leistung: HP 20,5

MODELL R8/OG

Diese Maschine hat die gleichen Eigenschaften wie Modell R6/OG und hat aber 2 Spindeln mehr für Filz-Polierscheiben für einen Hochglanz der Kante.



RECTILIGNE VERTICALE TYPE R6/OG

Pour le façonnage et le polissage du joint rond ou OG sur verres de 3 à 20 mm d'épaisseur.

3 broches pour meules diamantées pour un total de 13.5 CV
3 broches pour meules de polissage pour un total de 6 CV

On peut monter sur les broches plus d'une meule en même temps.
Le changement d'épaisseur est assuré par la rotation simultanée de toutes les broches.

Vitesse de travail : de 0,6 à 6 mt/minute
Puissance totale installée CV 20,5

TYPE R8/OG

La machine a les mêmes caractéristiques de fabrication de la R6/OG mais avec 2 autres broches pour meules de polissage en feutre pour un finissage brillant du bord.



MAQUINA DE CANTO PULIDO RECTILINEA TIPO R6/OG

Para el corte y pulido del canto redondo o pecho paloma sobre vidrio de 3 a 20 milímetros de espesor.

Muelas:

- 3 muelas diamantadas de motor de 4,5 HP
- 3 muelas para pulir en ruedas de motor de 2 HP
- flecha de 50 mm de diametro de acero inoxidable
- 2 diamantes/2 muelas pulidoras que pueden ser montadas en flechas precisadas por baleros
- 2800 r.p.d. banda completamente aislada, sellada y terminada para protegerse del agua.

Velocidad de vidrio:

- Espesor 3-19 mm (1/8" - 3/4")
- dimensiones minimas - para vidrio de 6 mm 100x200 mm (4"x8")
- dimensiones minimas - para vidrio de 19 mm 200x200 mm (6"x8")

Ajustamiento de muela: un ajuste individual para angular diferentes espesores de vidrio.

TIPO R8/OG

La maquina ha sido disenada y constuida con la mismas características del tipo R6/OG, pero 2 mas felpas para pulir y dar una mas alta calidad en el terminado.



COSTRUZIONI MECCANICHE BESANA S.r.l.

Plant: Strada Comunale Mombello 21033 Cittiglio (Varese) - Italy - Tel. +39 0332 626203 - Fax. +39 0332 626243
Office: via Appiani, 9 - 20121 Milano - Tel. +39 02 6554888 - Fax. +39 02 6595679 -
www.cmbesana.com - E-mail: cmb srl@tin.it - cmbmilan@tin.it

USA Branch: BESANA - LOVATI, Inc.: 25070 Viceroy Drive Winston - Salem, N.C. 27018 USA
Tel. +1 336 7685504 - Fax. +1 336 768549 - E-mail: BesLov@aol.com

West Coast: Tel. +1 562 6963607 - Fax. +1 562 6961678

France Branch: BESANA - LOVATI FRANCE S.a.r.l.: 195 Rue Lavoisier, Headley Parcs - 77240 Cesson La Foret - France
Tel. +33 1 64410881 - Fax. +33 1 64411517

